

Előfizetési árak:

Félévre . . 80 Leu
Negyed évre . 40 Leu
Egy hóra . . 14 Leu
Külföldre egy évre 280 Leu
Hirdetés — Nyilttér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
Néhai Molnár Emil
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Meghívó az „Anyák napja”-ra.

A helybeli kath. Népszövetség és Otthon a mai napon a KSE.pályán a következő műsor szerint „Anyák napját” rendez:

Dél előtt:

1/2 7 órakor „Ébresztő a tűzoltó zenekartól, — a 10 órás szent mise alatt: „Megemlékezés az apákról”. Mondja: Páll Gyula segédlelkész.

Délután:

1/2 3 órakor térzene a piacon.
3 órakor babakorzó a KSE pályán.
Rendez: N. Szabó Mária. A gyermekek 3/4 3 órára a KSE pályán gyülekeznek.

AZ ÜNNEPÉLY MŰSORA:

1. Nyitány: játsza a tűzoltó-zenekar.
2. Szaval Bokor Annuska.
3. Énekel: a „Cecilia” vegyeskara.
4. Szaval: Pataky Ibolyka.
5. Ünnepi beszéd az édesanyjakról, mondja: dr. Peterffy Lőrinc főesp.-pleb.
6. Szaval: Teleky-Nagy Margó.
7. Énekel: a „Cecilia” vegyeskara.
8. Szaval: Szöcs Levente.
9. A szülőket üdvözlő egy fiúcska és egy leányka.
10. A gyermekek fogadalom-tétele.
11. Gyermektáncok.

Az ünnepély után futbal-mérkőzés és tánc. Ételekről, italokról gondoskodva van. — A rendezőség az összes szülőket és gyermekeket nemzetiségre és vallásra való tekintet nélkül meghívja. A gyermekek egy-egy kis virágcsokorral jelennek meg.

Kedvezőtlen idő esetén a műsor a Minorita-rendház nagy-ebédlőjében, az ezt követő mulatság pedig a kath. Otthon helyiségeiben lesz.

A legötletesebben felvonuló fiúcska és leányka jutalomban részesül.

A háziasszonyok szíveskedjenek a beigért dolgokat d. u. 2 órára a sportpályára, kedvezőtlen idő esetén az Otthonba elküldeni.

FELHÍVÁS.

Julius 15-én Albánban tartandó zeneverseny iránt meggyeszerzte oly nagy az érdeklődés, hogy igen nagy számú közönségre van kilátás. Tekintve a falusi viszonyokat, tisztelettel kérjük a közebeden és vacsorán részt venni öhajító vendégeket, hogy szíveskedjenek Turóczy albişi ref. kántornál, vagy e lap szerkesztőségében letett jelentkezési íven feliratkozni, hogy az ellátás kérdése megoldható legyen. Ebéd 45 Leu, vacsora 40 Leu borral együtt.

Verseny közben szerencsehalászat, tombola és sorsolás lesz, melyhez a szíves pártfogóinktól kisebb adományokat kérjük szintén e lap szerkesztőségéhez beadni.

Bicikliverseny is lesz k. b. másfél km. távon, melyre a benevezés 20 Leu. A jelentkezés a benevezési díjjal együtt július 10-ig Turóczy kántorhoz küldendő.

Évzáró ünnepély,

gyermekkézimunka és rajzkiállítás a mi református iskolánkban. — A gyermekek megkoszorúzzák Kovács József sírját.

Junius 24-én délután tartotta a református elemi iskola évzáró ünnepélyét a református templomban. Az ünnepély a délutáni Istentisztelet keretében folyt le. Paál Lajos lelkész, iskolaszéki elnök tartott az Istentisztelet után az iskolai évről tartalmas beszámolót, mely sok örömet, de gondot, bánatot is jelentett be a jelen voltaknak.

Örömmel mondta el a beszámolóban, hogy református magyar gyermekeink a kiváló tehetségű két tanítónő, Zsarnoczky Zoltánné Mihály Ida és Séra Gézané Para Ida vezetése mellett milyen szép eredményt mutattak fel. A nemrég megtartott évvégi vizsgákon megjelentek teljes megelégedésüknek adtak kifejezést a gyermekek nevelése és tanításáért. Valamennyien teljes tudásukról tettek bizonyosságot, úgy a tanítónők, mint a gondozásukra bízott gyermekek. Az iskolai évben a tanulók egészségi állapota a legjobb volt. Betegség említésre sem érdemes kis számú gyermeknél volt, halálozás egy sem. Ez bizonyítja, hogy a mi református iskolánk az egészségügyi követelményeknek mindenben teljesen megfelelő, modern, alig két évtizede épített, egészséges épületben van elhelyezve, amelyet a nap reggeltől estig ér, amelynek nagy, világos ablakai ömlik be az egészséget adó Istenáldás, a napugár. Az iskola épület tisztaság szempontjából kiállja a legsúlyosabb bírálatot, ragyog a tiszaságtól minden zuga.

Su yos gondokat is jelentett a beszámoló, a fenntartási költségek előteremtésének nehézségeit, mely emberfeletti küzdelmeket kívánt áldozatul. Reámutatott arra az elzomorító tényre, hogy a most folyó egy-

házi adókövetésnél pár egyháztagnal azzal fenyegetőzött, hogy más vallásra tér át, ha az adóját le nem szállítják. Megemlékezett a nyugalomba vonult Czirmay Árpád igazgató áldásos működéséről.

Fájdalmas eseménye volt az iskolai évnél a kiváló pedagógus és karnagy, Kovács József ref. kántor-tanító halála, aki 1934 január 1-én tért meg a Mindenhatóhoz. Hosszas betegség tartotta vissza hivatása teljesítésétől. Az ő helyét töltötte be az iskolaszék Séra Gézanéval.

A jelentésből megtudtuk, hogy az elmúlt 1933—34 iskolai évben az elemi iskola első osztályában 10, a másodikban 11, a harmadikban 17 és a negyedikben 10, összesen 48 gyermek tanult, fiúk és lányok vegyesen; akik valamennyien református magyar gyermekek, bár szeme igen soknak fekete és ez is mutatja, hogy milyen erőteljesen a Puscariu revizor eddig sehol nem alkalmazott, de komolyan nem is vehető megállapítása, hogy a szem színe, fekete, vagy barna volta a román származást mutatja. Azt hiszem, hogy ezzel az elmélettel egyedül marad a kiváló tanügyi szakreferens.

Az évzáró ünnepély igen kedves pontjai voltak a gyermekek szavalásai, csoport-énekklésai. Mindenik kis leány és fú a gondosan betanult vers előadásával külön-külön dicséretet érdemel. A karénekek közt voltak hallgató magyar nőták, gyermekdalok és egyházi énekek. És a kis tanulók olyan szépen, szívhezszólóan adták elő karénekeiket, hogy felnőtteknek is becsületére vált volna. Ezek az énekek és értelmes szavaltok is mutatják, hogy a református iskola

Egy mesteri rajfogás.

2.)

Korkép.

Irt: K. Bogdán Géza.

Débora néni az akkori idők szokásai szerint maga is méhészkedett. Férjének itt is segítőtársa volt. Másként nem is lehetett volna annyi méhcsaládot dajkálni.

Míg Pista bácsi vértzetlenül dajkálkodott, legfennebb hosszúsáru öblös pipájából füstölgetett, addig a jó néni már a kis fejszát gyakran használgatta, sőt rajfogás esetén ugyan felöltözködött. Az öregnek avult magyar nadrágjait ügyesen magára szabta, ellenzőit bevarrta s ha felhuzta, teljes biztonságban lehetett. Oly pontosan zárt, hogy méh aztán oda bé nem...

Történt, hogy a tiszteletes egy juniusi vasárnap délután azzal találja meg Pista bátyánkat, hogy szíveskedjék holnap, ha esetleg eresztés lesz — raját befogni Neki Szent Györgyre kell menni a papszékre (5). Híhető, hogy a legerősebb ajándékkas másodraját holnap kiadja. Feleségére nem meri bízni, mert alkalmas ruházata nincs is.

— Bene, Dominepáter, - szól az öreg, csak a tiszteletes asszony azonnal adasson hirt...

Szép juniusi nap virradt hétfőre s a mult heti untalan esős napok után sok rajra volt kilátás. Ugy is történt. A rajok egyre-másra vernek ki. A két jó öreg már reggel 8 órától kezdve fogja be. Nagy az eresztés. Sok a raj. Nem győzik. A szomszédot kellett segítségül hívni.

Delfele csak nagy lelkendezve fut be a papék szolgálócskája:

— Istálom tekintetes ur, megeresztett a raj.

— Hova te?—szól Pista bácsi.

— A harangláb alatti kicsi szilvafára, istálom.

— Jól van, menj és mondd, hogy rögtön ott leszek.

— Sietek es istálom, mert a kapásoknak délebedet es kell vigyek.

Az öreg felkészül: gerókat vesz, bajuszát, szakállát rendbe hozza, hosszú száru öblös tajtékpipáját megtömi szemerjai dohánnyal, acél, kovatopló tüzet üt s rágyújt, golyatollal és egy száll fehér ürmöt a kezébe: — a rajfogásra fel van szerelve. Megy.

— Adjon isten jó napot Sári hugom!

— Hozta Isten Pista bácsi, fogadja a papné. Nagyon várom. Mindent elő is készítettem. A kast kisépitem, lánggal kicsapattam (6) s egy pohárba a sós vizet is kitétem.

Megvizsgálja Pista bácsi az ügy állását. A raj embermagasnyira két ágban fittyen le a rozzant harangláb alatti szilvafácska egy kinyuló ágáról. Mintegy három font súlyú lehetett.

— Egy fertály óra alatt kész vagyok, mond s venni akarja a kast, hogy belé rázza.

A tiszteletes asszony nem engedheti el, hogy ne segítsen. Legalább tartja a kast. Már a fejszát is feltette. Pista bácsi nem mond ellent. Szokják a fiatal asszony. Szalmakalapját szemére huzza az öreg s nagyot ránt egyet a kis szilvafán. A raj a kasban van.. Fehér ürömmel megdörzsöli a megszállás helyét s kijelenti, hogy jóformán rendben is van a dolog.

mily nagy gondot fordít a kis gyermekek elemi tudománya megszerzésére. Mert bizony, ha az elemi tanulmányokat nem helyesen és nem kellő pedagógiai érzéssel tanítják meg a gyermeknek, nem fog az a gyermek soha semmit jól megtanulhatni, mert hiányzik nála az alap, amire későbbi tanulmányai során szüksége van. Nem is lehet eredményes tanítás ott, ahol az elemi tanulmányokat nem a gyermek anyanyelvén tanítják, félreértett állami érdekek hangoztatásával.

Az évzáró ünnepély kimagasló műsorszáma volt a jutalmak kiosztása. Közadakozásból mintegy 30 könyv került kiosztásra, részint a jó tanulóknak, részint a szorgalmas, részint a kiváló jómagaviseletű gyermekeknek. Öröm volt látni a gyermekek örömet, amint keblükhöz ölelték a fáradságos év eredményének elismeréseképpen kapott jutalomkönyvet. A református egyház más jutalmakat is osztott ki ezen kívül, amit nemcsak ma, mint gyermekek, de majd felnőtt korukban is használhatnak: az összes első elemista gyermekek egy-egy aranyozott kötésbe kötött egyházi énekeskönyvet is kaptak a másik, legtöbbnyire meséskönyv mellé. Egy gyermek zárt borítékban pénzsegélyben is részesült.

Az évzáró ünnepély befejeztével a tanítónők vezetésével, szép rendben, kettős sorokban a temetőbe vonult ki

az iskola ifju serege és a b. e. Kovács József kántor-tanító sirjánál kegyeletos emlékünnepelet rendeztek. Ének, imádság után minden egyes gyermek letette a kántorbácsi sirjára a kis csokor virágot, melyet erre a célra hoztak magukkal.

Az elemi iskolai tanulók kézimunka és rajzkiállítás az iskola helyiségében volt elrendezve. A leánykák sokoldalú és gondos kézimunkái közt olyan szép dolgokban gyönyörködhetünk, amelyek felnőtteknek is dicséretet szereztek volna. A szebbnél-szebb gobleinhimzések, divánpárnák, terítők, kötött és horgolt kézimunkák, himzett, aranykeretbe foglalt képek, csipkék, mintaszalagok, a kiváló tanítónők gondos munkájának eredményét, meggondolt tanítási rendszerük helyességét tárták elénk. Nem is fukarkodott a látogatók közül senki, hogy szívből jövő elismerésének hangosan adjon kifejezést. A fiúk kezűgyességéről tanuskodó színes papírkivágások, papírmozzaikképek, a szellemet és kezűgyességet fejlesztő papírhajtogatások, a sok szép rajz, rajzfűzet, a kiállított, év közben írt irkák a gyermekek nagy előhaladását mutatták.

Azt hiszem, valamennyi szülő és jó magyar ember szívéből jött az a gondolat, amit itt leírok: Isten áldja meg azokat az igazán önzetlenül munkálkodó tanítónőket, akik a mi református apróságaink gondját viselték, szépre, jóra tanították s a haza és fajszeretet szellemében korunknak és helyzetünknek megfelelő kulturmunkát végeztek az elmúlt iskolai év folyamán.

Dr. I. Diénes Jenő.

Szigoruan ellenőrzik a könyvek és regiszterek vezetését.

A pénzügyminiszter újabb körrendelete.

A pénzügyminiszter körrendeletet küldött szét az összes pénzügyigazgatóságokhoz a forgalmi adótörvényben előírt könyvek és regiszterek vezetése ügyében.

A körrendelet szerint a miniszterium arról értesült, hogy egyes pénzügyigazgatóságok a forgalmi adók nyilvántartását rendkívül hiányosan és szabálytalanul végzik. A miniszter figyelemzteti a hatóságokat, hogy a nyilvántartásra vonatkozó szabályok betartásának elmulasztása esetén szigorú rendszabályokat fog alkalmazni.

A körrendelet azt is megállapítja, hogy az ipari vállalatok ellenőrzése csak nagyon ritkán és igen felületes módon történik. Elrendeli tehát, hogy a vizsgálatokat a jövőben minél gyakrabban és a legnagyobb pontossággal végezzék. Ahol nehézség, vagy kétely merül föl a törvény alkalmazására vonat-

kozóan, ott közvetlenül a miniszteriumhoz kell fordulni magyarázatért.

A forgalmi adóra vonatkozó úgynevezett speciális regiszterek láttamozását, illetve a dátumok hitelesítését az adókiadó pénzügyigazgatóságok végezzék.

Felhívja még a rendelet a pénzügyigazgatóságok figyelmét arra is, hogy olyan esetekben, amikor a forgalmi adót késedelmesen fizetik be, a pénzügyigazgatóságok hajtsák be a törvény által előírt adótöbbleteket is.

Itt írjuk meg, hogy adótörvény alkalmazására a pénzügyminiszterium az alábbi újabb rendeleteket adta ki:

A forgalmi adótörvény 4. cikke értelmében a forgalmi és fényüzési adó számla-érték szerint számítandó. Számlaérték alatt a termék eladási ára értendő, beleszámítva a csomagolás értékét és a fogyasztási adót.

Gyorsan felszalad a rozzant harangláb lépcsőin. Fogja a kötelet... Hangokat hall...

— Jaj! Pista bácsi megöl a szegyet! Ugy szegyelem!

— Ennek így kell lenni... Csak az Istenért meg ne mozduljon...

Lenéz Anis a szétvált deszkák hézagain... Szeme, szája eláll. Lábat mintha görcs fogná el, helyben megmerevednek, mozdulni nem képes. A kötél kiesik kezéből... Mit lát?...

A tiszteletes asszony a haranglábbal szemben, ruhája, ingefeltűzve, derékig csupa anyaszült-meztelen, lágykát fügefalevélként takarja egy méhraj. Előtte térdel Pista ur. Hosszu száru öblös pipája karján átvette, ugyancsak pippogtat, füstöt vet a méhekre, közbe-közbe sósvízzel paráholja őket, hogy csak úgy csepeg. Ekkor leveszi szalmakalapját s alátartja, mintha a lecsurgó cseppeket akarná felfogni. Elé a gólyatollat s szép csendesen a kalapba sepregeti a lucskos méheket... Egyszerre csak kikapta a tömegből a királynét... Itt vagy! mondja s kalapjába teszi.

— A nagygyán tulvagynak, nyugtatja meg a papnét az öreg ur.

A lefelé irányított méhek most már, mintha komandó szónak engedelmeskednének, rövidesen levonulnak a csepegő szalmakalapba.

Végre felkel az öreg. Alig egyenesedhetik ki. Vén csontjainak kissé sok volt a térdeplésből.

— Deo gratias! — sóhajt fel.

(Folyt.-köv.)

A bonifikációk, cassa-scontók és rabatok, ha azok külön szerepelnek a számlában, az áru eladása alkalmával levonandók a számla összegéből. A szállítási díjak, számlabélyegilletékek és a forgalmi adó külön tüntetendő fel a számlában, mivel ezek nem esnek forgalmi adó alá.

Azok a bonifikációk, amelyeket a vállalatok adnak üzletfeleiknek a számlázás után, mérési, vagy számolási hibák miatt, mentesíthetők a forgalmi adó alól későbbi kompenzáció útján. Ugyancsak későbbi kompenzáció útján mentesek a vállalatok által a számlázás után a vevőknek juttatott forgalmi prémiumok, amelyeket a vállalat a számlázást megelőző egyezmény alapján nyújt a vevőnek.

A szállítási költségek, amelyek nem szerepelnek külön a számlában és az áru árába be vannak számítva, későbbi kompenzáció útján mentesíthetők a forgalmi adó alól, azonban csak akkor, ha ezeket a szállítási költségeket fuvarlevelekkel igazolják.

A tejüzemek a forgalmi adó alól nem mentesíthetők. A gőzmosodák és vegytisztítók, amelyek mások részére mosnak és festenek, mentesek a forgalmi adó alól.

„Anyák napja”

a KSE-pályán — Kérjük a megjelenését!

Nem használt a tiltakozás.

Átcsatolás a braşov-i kamarához.

Hariescu kereskedelmi miniszteri igazgató telefonon fájdalmas közlést hozott a Târgu-mureşi (marosvásárhelyi) kereskedelmi és iparkamara elnökségének tudomására. Azt u. i., hogy minden tiltakozás ellenére elszakították a kamarától Trei-scaune (Háromszék) vármegyét és a braşovi kamarához csatolták.

Mint az Erdélyi Lapok írja, ezt az elcsatolást már törvénybe is iktatták.

Témakeresés közben találkoztam

a világot járt székely kovácsmesterrel.

Valamelyik író novellátírtarról, hogy ma már a regényírónak nem kell sok fejtörés és hosszú kutatás ahhoz, hogy regényéhez témát kapjon. Ma bármelyik utca sarkán áldogáló vagy utcán szaladgáló ember élete kész regénytema. Csak oda kell menni hozzá és megkérni, hogy mondja el az élete történetét úgy, hogy ne tegyen hozzá semmit és ne is vegyen el belőle.

Az író megállapításához gondolatban odakapcsoltam a magam véleményét is, azt, hogy a novella talán tuloz, de mindenestre érdekes a témája, ha nem is regénytema, de novellának éppen megfelelt.

Már majdnem elfelejtettem az egészet, mikor a város utcáján sétálgatva, azon vettem észre magam, hogy a járó-kelőket figyelem. Meg-megálltam, elkaptam a beszélők egy-egy töredékét és minden szembejövő arcából szerettem volna érdekes élményeket kiolvasni. Már bosszankodni kezdtem a feleslegesnek látszó erőlködésen, amikor a „nagy bank” táján találkoztam az emberemmel. Előre persze nem is gondoltam volna, hogy ő az. A téma.

A szemüveges emberem.

Szóval ő szembejött velem. Egyszerű házi szőttes rajta. Lehet úgy 65 éves. Roggyant térdű, kerges tenyerű székely bácsika. Ami feltűnő rajta, legfennebb az orrán ékeskedő pápaszem. Azért feltűnő rajta, mert minden pillanatban mintha le akarna esni. Szeretném megigazítani, vagy rászólni, hogy igazítsa meg. Tulajdonképpen minek neki szemüveg? Egyszerű ember nem igen visel szemüveget, pláne az utcán nem szokott. Egyszer a kezembe került egy statisztika, mely kimutatja, hogy a földműves emberek között egyáltalán nincs rövidlátó...

A szemüveges emberem társaságában egy fiatalember. Ketten beszélgetnek. Valami erősen fűti a belsejüket, mert közben megállanak és az öreg oktatásszerűen magyaráz a fiatalnak. Aztán a legelső vendéglő ajtaján mindketten eltűnnek szemeim elől.

Belépek utánuk a korcsmába. Már letelepedtek az asztalhoz. Az öreg viszi a szót. Feltűnő, hogy beszédében idegen köz-

Igen ám, de a szemére huzott kalap alól meg nem figyelhettem, hogy nagyot rántván a fécskán, a raj egyik ága, még mielőtt a kas fölé jutott volna, már a földre pottyant...

— Jaj Pista bácsi! Jaj! Jaj! Jaj!

— No mi az? Mi az? Mi történt?

— Mászna fel a lábamra. Jaj!

Az öreg lenéz, hát a raj egy jó része a földön, vonulási iránya a tiszteletes asszony topánkája s onnan fel a szoknya alá.

— Ejnye, ejnye ez különös egy eset!

— Az istenért meg ne mozduljon Sári hugom! Meg ne mozduljon! Maradjon csendesen!

Pista bácsi rögtön átlátta a helyzet komolyságát s mint egy stratégia, azonnal kész volt a haditervvel.

— Jaj! Jaj! Jaj!...

— Hol áll a gombostű, a tű?

— A kicsi házban, ... az ablakfáján... a varrópárnában, ... szólt reszketve a papné.

— Jaj! Jaj! Jaj Istenem! Pista bácsi mi lesz velem?!

— Az Istenért csak csendesen legyen Sári hugom, meg ne mozduljon!

Pista bácsi sietve el...

Déli tizenkettő. Megszólalnak rendrendre a szomszéd faluk harangjai. Hangulatos lágy bongásuk andalító, lágy harmóniába olvad össze. Itt az ebéd ideje.

A falu harangozója kapálni van. Felesége, Anis sietve tart a harangláb felé. Még a delet is ki kell vigye messze kapáló úrnak. Csak úgy lohol.

mondásokat is kever. Hol németül, hol franciául és azokat lefordítja angolra is.

— Hm! — gondolom — a szóban forgó novella talán nem is tuloz.

Hm! Hát úgy volt...

A sör a poharamban már fogynak van előttem, amikor én is szóbaereszkedek. Rövidesen tisztában vagyok a személyazonosságával. Pálfiy Ferenc a neve. Zábola i.

— És hol tanulta az idegen nyelvet? — firtatom.

— Hm! Hát az úgy volt...

Sodorint összes bajuszán és belekezd:

— Akkor én Aradon dolgoztam a Skoda gyárban, mint géplakatos. Ezelőtt 32 évvel. Akkor már régi munkás voltam a gyárban. Szerettek is. 1901-ben történt aztán, hogy egy kiránduló csoport indult Clewlandba. Hívtak engem is. Először nem akartam, aztán a könnyű élet csábított és elhatároztam, hogy megyek. Volt egy kis megtakarított pénzem is. Jelentkeztem és utlevelet váltottam. Na aztán vasut és hajójeget stb., mire pedig megérkeztünk, a megtakarított pénzből alig maradt valami.

Mint a pergő film, szalad az új életnek indulás szekere...

(Clewland nagy város... Amerika... Nézte az embereket. Hogy sietnek? A vonatokat. S a házak! Mennyi emelet? Tizenhárom. Tizennyolc. Husz. Amott huszonhét)

Nekivágott az utcáknak. Sietett, mint a többi siető. Munka után kellene nézni. Nézegette a kirakatokat. Hol volna valami munkaalkalom? Legjobb lenne valami gyár. Volt ott nem is egy. Találomra megszólított egy szembejövőt, utána a másikat, a hardikot. De mindeniknél érthetetlen fejcsóválás fogadta. — Nem tudom, uram, mit akar?

Senki sem mondta ilyen értelmesen. Ő csak sejtette, hogy ezt mondják. Mert angolul beszéltek.

Csüggedten járt-kelt az utcán. Így soha semmire se juthat.

— Csak tudnék angolul! — sóhajtott fel.

Lassanként megérlelődött benne az elhatározás. Vagy-vagy... Ha nem tanul meg angolul, mindennek vége. Először egy olcsó szállást keresett. Majd raktári munkás lesz. Éppen csak fenntartja magát. Egy elkésredett hangulatban, heti bérfizetés után befordult egy külvárosi kocsmába kis bűfelejtőre.

Azállást szerző magyar nótá.

A csempészett alkohol mámorossá teszi és rágyújt egy magyar nótára. A kocsmárosné felfigyel és magyarul szólítja meg. A magyar dal a sorsa jobbrafordulását jelenti. A kocsmárosné ura bejuttatja egy gyárba. Mint mindenütt, itt is nehéz a kezdet. A munkások irigykednek rá, féltik tőle a kenyérüket. A munkavezető nem szíves és mellőzi. Nem is marad itt sokáig. Fél év után New Yorkba megy és egy hónapi csavargás után ismét bejut egy gyárba. Először itt is mellőzik, csak akkor jön fel a napja, amikor a gyár egy nagyobb megrendelést kap egy épülő felhőkarcolóhoz szükséges erkélyek elkészítésére. A dolog úgy történt, hogy a munkavezető sehogy sem tudott megfelelő mintát előállítani. Már két hete folyt a próbálgatás és a munkavezető kijelentette a gyárigazgatónak, hogy erkélyt csak öntéssel lehet elkészíteni. Ekkor az addig harmadrendű munkásnak minősített Palffy Ferenc nagy szerényen előállított és felajánlotta, hogy vállalja a munka elkészítését minden öntés nélkül. Nem hitték el neki, hogy meg tudja csinálni.

Egy kedves epizód.

Most jön az öreg vasmunkás életének legszebb pillanata. Felragyog a szeme, amint az emlékezés nagy országújan pillanatra megállapodik... Eleinte kételkedtek szavában, hogy ő el tudná készíteni az erkélyt. Ekkor ő bemutatja a már előre, szabad idejében elkészített munkáját. Egyszerre emelkedik az érteke. A gyárigazgató őt bizza meg a munka vezetésével és fizetését a kétszeresére emeli. Itt egy folyóban 6 esztendő telt el. Talán tovább is marad, de közben a szociálisták mozgolódni kezdtek és nem jó szemmel nézték a közéjük betolakodott idegent, aki még jobban is dolgozott, mint ők. Na aztán — vallja be az öreg — a honvágy is dolgozott benne. Két-három honfitársával addig törték góbé eszüket, míg elhatározták, hogy addig haza látogatnak, amíg a „szoci” zavargások elcsendesednek.

Hazafelé menet aztán kiszálltak Párisban és munkaalkalom kínálkozva, itt álltak munkába. Páris után Németországot járta be, majd Bécsben köt ki és ott éri a világháború. Katonai szolgálatra jelentkezve, az olasz frontra kerül. Itt tanul meg olaszul.

A háború után hazakerül falujába és mint kovácmester patkolja a lovakat, viszagondolva a lepergett filmre, a darabka életre, mely mozgalmasságán kívül még hasznos is volt: becsületet, hírnevet szerzett az idegenben székely fajának, magyar nemzetének.

A szemüveges öreg székely befejezi a történetet és mosoly vibrál az ajkán. Majd lemondólag int a fejével:

— Így van ez eccsem-uram. Bizony soknak az élete kész regény!

Én pedig mosolyogva bucsuzom a meg-elevenedett — témától.

B. A.

Asztalosaink közgyűlése.

Junius 23-án d. u. tartotta az asztalos-ipartársulat, mint az ipartestület kebelében alakult szakosztály, évi rendes közgyűlését.

Kovács István elnök a megnyitó beszédében visszapillantást vet a múltba és megemlíti, hogy ezen a helyen Isten segédelméből már 11-ikszor üdvözlő az asztalos ipartársulat tagjait évi közgyűlésük alkalmával. Sajnálatát fejezi ki, hogy évtizedes elnöksége alatt egy év se hozott annyi veszteséget a társulatra, mint a múlt esztendő. Nem volt elég a nehéz gazdasági helyzet, hanem még a kimeríthetetlen halál is nagy csapást mért a társulatra, mert 5 tagját szőlította el. Így jegyzőkönyvi megörökítését kéri 1. a társulat öreg tagja, Uetz Oszkár elvesztésének, ki 1923 szept. havában halt meg. 2. a társulat néhai elnöke, Vajda Albert Jolánka nevű leánya elhunytának, ki 1933 nov. havában halt meg. 3. 1933 decemberében hunyt el a zászlóanya, id. özv. Nagy Ferenczné uraszonny, kinek emléke legyen áldott. 4. Nehai Mazingér Sándor társulati elnök özege 1934 év márciusában halt el. 5. Zonda István pártoló tag leánya 1934 áprilisban hunyt el. 6. 1934 máj. 1-én Vajna Károly, a társulat 30 éven át volt titkárát kísérték nagy részvét mellett utolsó útjára. Ezeknek a jegyzőkönyvi megörökítését elnök kegyeletnek látja és indítványozza azt is, hogy dr. Fekete András társulati ügyésze által a Vajna Károly sirjánál elmondott beszéd szó-szóra jegyzőkönyvbe vétessék.

A szokásos jegyzőkönyv hitelesítés, valamint Hamar Zoltán pénztáros és Szőke Imre ellenőr jelentése után D. Paál Lajos ref. lelkész, az asztalos-ipartársulat új tagja teszi le az ünnepélyes fogadalmat az ujonnan belépő fiatal asztalos mesterekkel: Gál Árpád, Deme Ferenc és Pál Lajossal együtt.

Az eskü után Kovács elnök meleg szeretettel üdvözlő D. Paál Lajost és a három fiatal asztalos mestert. Isten segédelmét kéri a felesküdt tagokra, hogy a társulat erkölcsi előhaladásában a legnagyobb munkát fejthessenek ki.

Elnök ezután a társadalombiztosító törvény intézkedésére tér át, amely kötelezővé teszi az összes munkaadók belépését. Ez tette lehetetlenné a társulat kebelében alakult önszervező temetkezési egyesület működését, amely a mai napon súlyos deficittel: 9400 leuval zárult. Ennek folytán önönmagától kell megszűnnie e segélyegyletnek, miután a társulat pénztára tovább nem tud hitelt nyújtani.

Majd az asztalos-ipartársulat kebelében alakult szakosztály ügyrendjének néhány pontját olvassa fel az elnök, utána pedig bejelenti Tóth Balázs és Hamar Zoltán 25 éves munkálkodását az asztalos-ipartársulatban. E negyedszázados múlt munkájának elismerésekként indítványozza, hogy folyó év aug. 19-én a régi céh szokás szerint mindkettő asztalos mesterré avattassék. A közgyűlés az elnök indítványát nagy lelkesedéssel fogadja és az avató ünnepély rendezésére előkészítő bizottságot küld ki. A közgyűlés befejező része a lejárt tisztségek betöltése volt választás után, melynek levezetésére Földi Sándort jelöli ki a közgyűlés korelnökké. A közgyűlés ugyiszólva a régi tisztikart választja meg újból három esztendőre. Az elhunyt Vajna Károly titkár helyét dr. Várhelyi Ödönnel töltik be, jegyző pedig Vajda Albert asztalos-mestert választják meg egyhangúlag.

Ezzel a tartalmas közgyűlés zárul is.

HIREK.

Junius
30
1934.

— Időjárás jun. 24—30-ig. E hét első fele, jun. 24—27-ig teljesen derült, napfényes, csendes idő volt. Csak szerdán, 27-én d. u. kezdett ismét felhősödni az ég, de a következő napokon sem volt egész borult nap, csupán változó. Kedden éjjel előtt félórát tartó zápor azította meg a földet s azután mindennap volt kevés, futó eső, szerdán és csütörtökön zivatarral, melyek DNY-ról jöttek. Kedden szélcsend volt, a többi napon enyhe DNY és D irányú szelek. A légsúlymérő csekély ingadozást mutatott e héten: maximum 25-én 702.8 mm., minimum 28-án 694.8 mm volt. Hőmérséklet maximum 26-án 29.0 C°, minimum 24-én 12.8 C°. Szombaton, a hét végén tulnyomóan borult nap van.

— „Ezer székely leány-nap.”

Néhány év óta ezer székely leány-nap elnevezéssel tartják meg a Sumuleu-i bucsut, hol a székely megyékből székely ruhákba öltözve jelennek meg úgy a nép leányai, mint az intelligens leányok nagyszámban. Holnap, július 1-én lesz e nap, melyre városunkból is mintegy 40 urileány utazik, csiki székely szőttes ruhába öltözve.

— Szegény tanulók segélyezése. Boldog emlékü Molnár Józsiás és neje Gál Emilia végrendelete értelmében az általuk hagyományozott Józsiás és Emilia alapítvány jövedelmének 1/3 része helybeli szegény tanulók segélyezésére fordítandó. A múlt évi jövedelemből 2980 leu jutott e célra, melyből 32 tanulóknak juttatott az alapítványi igazgatóság kisebb-nagyobb összegeket. A segélyeket szombaton, jun. 23-án 7 órakor osztották ki dr. Diénes Ödön igazgatósági elnök és Neuman Ernő igazgató-pénztárnok a tanulóknak a tanintézetek képviselőinek jelenlétében, kiknek nevében Szőcs Mihály r. kath. gimn. igazgató mondott köszönetet.

— Julius 29-én lesz a sétatéri ünnepély. Az évenként szokásos sétatéri ünnepélyt július 29-én rendezik meg. A rendezőség most dolgozik a nagyszerű műsor összeállításán, ami már előre biztosítja a megérdemelt sikert.

— Ezüst menyegző. Nagy Kálmán kéményseprő-mester és neje junius 20-án ülték meg házasságuk 25 éves évfordulóját. Mi is üdvözljük az ezüst menyegzői-párt.

— A város leégésének évfordulója. Tegnap, jun. 29-én d. u. 5 órakor a budapesti Baross-téri református templomban Megyaszi Mihály lelkész predikált és felemelő beszédében városunk száz év előtti leégéséről emlékezett meg. Az istentiszteleten sokan vettek részt az expatriáltak közül, vásárhelyiek és környékiek s könnyekig meghatva hallgatták a székely pap beszédét. Jólesik távollevő testvéreink áldozatos megemlékezése, azonban csak azt jegyezzük meg, hogy a nagy égés évfordulója nem junius, hanem szent-Jakab hava, július 29-ike. Ez alkalommal városunkban is lesz a szomorú évfordulóról ünnepies megemlékezés.

— Serlegavatás. A múlt vasárnap tartotta a Ref. Dalárda, a kerületi dalos verseny győztese serlegavatását a Vendégszeretőkertben. Az ünnepség résztvevői lelkesen ünnepelték Schmelzer Béla karnagyot.

— Tombolajátékok megadóztatása. A pénzügyminiszter intézkedett, hogy ezentúl a tombolajátékokat nem a látványossági adó, hanem az egyenesadó törvény szerint kell megadóztatni és pedig a törvény 167. paragrafusa szerint a tombolajegyek a pénzügyigazgatóságnál lepecsételődnék, az értékük összegezendő és az igazgatóság nyomban köteles beszédni a törvény 48. paragrafusának 2 bekezdésében említett 7 százalékos egyenesadót s a 3 százalékos új pótdadót.

— Tüzoltóink nyári mulatsága. Az Önk. Tüzoltó Egylet jul. 8-án a Mercur-sportpályán nyári mulatságot rendez.

— A kéményseprő a közönséghez. Kiss Rudolf kéményseprő annak a közlésére kért fel, igyekezzék mindenki, aki kéményseprőt nem vesz igénybe, a kályhacsövet házilag annyira kitakarítani, hogy ne támadhasson belőle kéménytűz. Ezt azért tartja fontosnak, mert kéménytűz esetén a kéményseprő a felelős, már pedig ő azért felel, amit ő seper. Egyben tudomásul adja mindenkinek, hogy kéményt havonta legalább egyszer seperi kell és erre a seprésre hatóságilag a kéményseprő jogosult.

— A telefon új helyiséget kapott. A Morgan-cég a telefon helyiséget a postaépületből áthelyezte a főterre, a Kereskedő Kör helyisége alatti földszinti régi üzlethelyiségbe.

— Boldog halált! Sir Buckston Browne angol sebészstanár valamennyi életképtelen, gyógyíthatatlan testi, vagy elmebetegségben szenvedő és született gonosztevő fájdalommentes kivégzését (euthanasia) sürgeti, mert az ilyen egyének nemcsak önmaguknak és a társadalomnak vannak terhére, hanem az átöröklés révén a jövő nemzedéket is megfertőzik. Az állam építsen „halálkamrákat”, ahol a haláljelölteket állami bizottság véleménye alapján örökre elaltatnak, megszabadítva a kórházakat, elmeegógyintézeteket és börtönöket a tulsufaltságtól. Az elaggott, fáradt és munkaképtelen egyének is igénybevehetnék önként a halálkamrát. A sajtó kiemeli, hogy az indítványozó 86 éves.

SPORT.

Mai sport program.

Ma d. u. az anyánapja keretében a Sinkovits sportpályán a Sparta és Suburbiu válogatottjaiból összeállított együttes játszik a KSE-vel.

Jövő vasárnap — amint értesülünk — sikerült a KSE-nek a Perangul Cfr. perojeni csapatot mérkőzésre lekötöni.

A vendégcsapat a perangul-i kerület helyezettjei között előkelő helyet foglal el. A játék ereje a pişci-i Cfr-re emlékeztet, így a mérkőzés iránt szokatlan nagy érdeklődés mutatkozik.

A St.-Gheorghe-i sport-nap nagy sikert hozott a KSE-nek.

A múlt vasárnap zajlott le Sântul-Gheorghén (Sepsiszentgyörgyön) az Sz.M.T.E. által rendezett nagyszerű sport-nap. Ragyogó idő, az egyes számokban népes mezőnyök, lelkes közönség voltak a nap kísérői. A Braşov-ból, Odorheiu-ról, Sântul-Gheorghé-ról és Tg.-Săucscu-ról összegyűlt atléták közül a legnagyobb sikerrel a KSE. atlétái szerepeltek, amennyiben 7 első díjat, 1 második és 2 harmadikat nyertek s ezzel a pontversenyt is megnyerték, azonkívül a verseny abszolút legjobb eredményét Soós József érte el gerelyvetésben.

RÉSZLETES EREDMÉNYEK:

D. 9. órákor. 28 km. bicikliverseny. Nyolc induló közül: I. Schuller Sz.M.T.E. 54 p. 40 mp., 2. Cercel hadnagy (tisztiskola), 3. Kulcsár (Baraolt-Romca.)

1 km. gyermekbicikliverseny: 1. Fenechiu Nelu KSE., 2. Bardocz Laci, 3. Keszérü Laci.

D. e. 11 órákor. 5000 m. országúti futóverseny. I. Szurd KSE. 17 p. 50 mp. 2., Szalasi B.M.T.E. 18 p. 10 mp. 3., Pakucs Sz.M.T.E. 20 p. 15 mp. Szurd szép stílusban fut, végig vezetve s hatalmas taps között szép hajrával biztosan győz. (7 induló.)

Délután 3 órákor. 100 m. I. Csegezi (Olympia Braşov) 12'2 mp., II. Bálint B.M.T.E. 13'1, III. Tóth KSE. 13'8 mp. Az eredményen nagyon ront a túl laza talaj.

Magasugrás. I. Csegezi (Olympia Braşov) 157.5 cm., II. Mita (hadnagy) 157.5 cm., III. Benedek Sz. M. T. E. 144.5 cm.

Gerelyvetés. I. Soós József KSE. 53 m. 60 cm., Vári (Hargita) 47 m. 12 cm. 3., Constantinescu (hadnagy) 43 m. 80 cm. Soós formájában való visszaesését súlyos bokarándulása idézte elő, s a laza talaj sem kedvezett neki.

400 m. síkfutás. I. Szurd KSE. 58'2 mp. II. Tóth KSE. 59'4 mp. III. Juhász Sz.M.T.E. 60'2 mp.

Távolugrás. I. Sára Imre KSE. 5 m. 67 cm. II. Csegezi Gy. Olympia 5 m. 66 cm. III. Beke Sz.M.T.E. 5'21 m. Nagyon meglepő a fiatal Seraanak győzelme a veterán bajnok Csegezi György felett.

Súlydobás. I. Soós József KSE. 11 m. 80 cm. II. Blánda (hadnagy) 10'32 m. III. Vári 10'09 m.

Diszkoszvetés. I. Soós József 33'38 m. II. Blánda 31'66 m. III. Ferenc Hargita 31'30 m.

4x100 m. staféta. I. Sz.M.T.E. csapata 52'6 mp. II. Klinger S. C. III. KSE.

Az atlétikai verseny közben 1/2 óra körül érkeznek a sporttelepre a braşov-i I.A.R. maratoni futói, akik Braşov-ból indulva, 39 km. és 500 m. futottak: I. Gáll Lajos 2 óra 32 p. 55 mp. II. Baboie 2 óra 42 mp. III. Nemecky 2 óra 46 p. 02 mp. IV. Spătărociu 2 óra 48 p.

A rendező egyesület minden dicsőretet megérdemelt, hogy az atlétika kedvelőinek egy ilyen szép napot szerzett.

Ivria—KSE. 1:0 (1:0)

Az Ivria volt a lekesebben játszó együttes. Ezzel szemben a KSE. játékosain látszott a tréning hiány és néhány játékos kivételével álmosan és lanyhán mozogtak. Bíró Molnár Józsiás.

Braşovia komb. — Nemere 6:2 (2:2.)

Merkur ifj. — Nemere ifj. 4:0 (2:0)

Az elmúlt vasárnap a Ghelinta-i Nemere 2 csapattal látott vendégül.

Előmérkőzéskeppen d. u. 3 órai kezdettel a nagyobb részt törpe játékosokból álló Nemere ifj. a Tg.-Săucscu Mercur ifj. csapatával mérkőzött, melyből győztesként az állóképesebb Merkur ifj. került ki.

Az előmérkőzés után a Braşovia komb. — Nemere mérkőzés vette kezdetét. A Nemere tartalékolva állott fel, minek folytán mindenki nagy vereségre számított.

A mérkőzés Braşovia-támadással kezdődik, azonban Nemere védelem szilárdan megállja helyét. A további időben a Nemere megy át támadásba és szép akciójából a nagyon jó formában levő Mátyás a 10 p.-ben megszerzi a vezetőt gólt a Nemerének. Az egyenlítésért a Braşovia erős támadást indít, azonban az akciójuk a védelménél megtörik. A Braşovia az egyenlítő gólt Fogel révén 35 p.-ben éri el. Ujra kezdés után változatos mezőnyjáték folyik, midőn a Braşovia a 42 p.-ben 2:1-re vezet, de közvetlen rá egy percre a Nemere kiegyenlített és az első félidő 2:2 eredménnyel zárul.

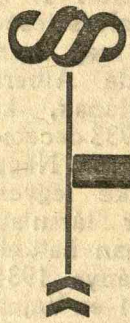
A második félidőben a Nemere a megsérült Boér középfedezet miatt 10 emberrel veszi fel a küzdelmet, így is több támadást vezet, de támadásai a közép fedezett hiánya folytán eredménytelenek, de annál eredményesebb a Braşovia, meleg 4 góllal terbeli meg a Nemere kapuját.

A mérkőzés mindvégig szép, durvaság mentes volt, győzött a rutinos állóképesebb csapat.

Nagyon jók voltak a Braşoviából Fogel, Zsigmond; a Nemeréből Mátyás, Nagy, Bokor. A többi játékosok is hasznosak voltak.

A mérkőzést mindkét csapat teljes meglegedésére Kun Sándor vezette.

CUKORBETEGEKNEK, gyomor, bél, máj és epehólyag betegeknek való könyv kapható a KOVÁCS-hirlapirodában.



VASÁRNAP, július 1-én d. u. 3 órai kezdettel rendezi a KATHOLIKUS OTTHON az

„Anyánapját”

a SINKOVITS-sportpályán,

A kedves ünnepségre meghívjuk e város közönségét.



A MOZI MŰSORA:

Június 30 és július 1-én, péntek, szombat és vasárnap műsoron: ALATTUNK A POKOL.

Július 7—8-án, szombaton és vasárnap az

ELADÓ-ESTÉK

Dagenthal gróf ősi kastélya árverés alá kerül, mert a gróf tele van adóssággal. — Öngyilkosságra szánja magát. Mielőtt tervét keresztül vinné, elmegy a kaszinó báljára, amit az utolsó éjszakájának tart. — Megismerkedik egy gazdag leánnyal, aminek következtében lemond az öngyilkossági tervéről.

Főszereplők: Maritza Sári, Marshall Herbert.

Július 14—15-én jön NAGANA erotikus tárgyú, izgalmas dzsungel film.

Jönnék: Az anyaszív, a Fehér apáca és Dzsingizkán kardja.

Minden vasárnap friss Híradó.



MENTŐ

sorsjegyet vásároljon!

Huzás már szeptember 10-én.

Kapható városunkban a KOVÁCS-hirlapirodában és MIKLÓS BALÁZS bankigazgatónál.



Ismét adóbonokat kapnak

a nyugdíjasok.

A pénzügyi kormányzat — bármennyire is bizakodók az illetékes nyilatkozatok — súlyos nehézségekkel küzd. Hosszas párisi tárgyalások után végre megszületett az ország 1934—35. évi költségvetése, azonban komoly pénzügyi munka el sem képzelhető, mert az államkincstár a múlt rendezetlen adósságai állandóan kinos helyzetbe sodorják.

Slavescu Victor pénzügyminiszter, aki a közelmúltban úgy nyilatkozott, hogy az állami nyugdíjasok ebben az évben feltétlenül hozzájárulhatnak az 1932 évről elmaradt követeléseikhez, most törvényjavaslatot dolgozott ki, amely óriási felháborodást váltott ki az ország nyugdíjasai között.

Az állami adósságokat rendező javaslat ugyanis az 1932 évi nyugdíjtarozásokat is adóbonokokban óhajta megfizetni.

Tehát újabb adóbonok jelennek meg a piacon, de... Az adóbonokat az állam csak legkésőbb 1931 április elsejéig keletkezett, az állammal fennálló tartozások kiegyenlítésére fogadja el.

Azonkívül fizetni lehet a bonokkal az 1932 évi bélyegbirságokat is.

Nem fizethető egyébként adóbonokkal az 1930 év július elseje után keletkezett örökösödési adóilletékek.

A kiadott adóbon évü ötszázalékos kamatot hajt tulajdonosának, a kamatok adómentesek, biztosítékképpen felhasználhatók állami szállítókknál és a börzén jegyezhetők.

III. o. huzása július 3—4.

Ujtsa meg sorsjegyet!

Biztosítsa játékjogát!

Vegyen új sorsjegyet!

A III-ik osztályban már

4 drb. 1.000.000.

NYEREMÉNY van az URNÁBAN!

Sorsjegyek kaphatók:

Kovács hirlapirodában, Miklós

Balázs bankigazgatónál

Mindig divat úgy árban mint kivitelben halad a korral.

Kivonat áraimból:

- 1 liter fodrász kölni viz Lei: 120.—
- 1 dl. eredeti Rodin, Lady, D'Argy kölni viz 25-től
- 1 tub fogpaszta Lei: 10.—től.
- 1 drb fogkefe Lei 10.—től.
- 1 drb retikül kisebb Lei: 25.—től.
- 1 drb retikül nagyobb Lei: 70.—től.
- 1 drb puder Lei: 10.—től.
- 1 drb Flit Lei: 10.—, Fly-Tox Lei: 13.—

KOVÁCS ÁRPÁD illatszertára (Főter, Vasut-utca sarok)

A nagyérdemű közönség szíves tudomására hozzuk, hogy 2 héten belül az

örök ondoláló gépünk

„Dauerweller“ megérkezik.

Végzünk ondolálás, manicür, vágás, festés, haj molyégetés, szemöldök, vizondolálás és -o- villany ondolálást. -o-

Nagybecsű közönség pontos és jó kiszolgálására készen

Tisztelettel:

Farkas Sándorné Kovács Rózsika.

SAVANYU BORT

főleg az 1933 évi savanykás izü bort kedvezően megédesíti a

RÉPÁTI-borvizi

Kapható vendéglőkben és fűszerüzletekben.

Főraktár városunkban: Lackó Ferencnél.

Tipografia „MINERVA” nyomda (Târgul-Săucscu 1934.)